

## EKAINAK 8 JUNIO

OSTIRALA · VIERNES

09:45 **JOKU TRADIZIONALEN TOPAKETA**  
JUEGOS TRADICIONALES

LH 4. mailako ikasleentzat  
Alumnado de 4º Primaria

**Landako Eskola**

LANDAKO POLIKIROLDEGIAN  
POLIDEPORTIVO LANDAKO

10:00 **ANTZERKIA · TEATRO**

LH 3. mailako ikasleentzat  
Para alumnado de 3º de Primaria

**San Antonio Ikastetxea**

SAN ANTONIO IKASTETXEAN  
COLEGIO SAN ANTONIO

18:30 **ESKU PILOTA ESKOLAKO HAUREN TXAPELKETA**  
CAMPEONATO INFANTIL DE LA ESCUELA DE PELOTA

19:00 **KALEJIRA · PASACALLES**

Durangoko Txalaparta, Alboka, Trikitixa eta Pandero  
Escolak eta Sugarri Fanfarria

19:30 **IX. "PETER" MEMORIALA**  
**ESKU PILOTA JAIALDIAREN FINALERDIAK**  
SEMIFINALES DE PELOTA MANO

**Durangoko Pilotazale Elkartea**

EZKURDI JAI ALAI PILOTALEKUAN  
FRONTÓN EZKURDI

20:00 **ORGANO ETA GREGORIANO ABESBATZA**  
CONCIERTO DE ÓRGANO Y CANTO GREGORIANO  
Roberto Fresco (organista) eta Schola Antiqua  
**Arandoño Kultur Elkartea**

ANDRA MARIAKO BASILIKAN  
IGLESIA DE SANTA MARÍA

## EKAINAK 9 JUNIO

LARUNBATA · SÁBADO

9:15 **DURANGALDEKO ERMITAK**  
ERMITAS DEL DURANGUESADO

**URKIOLA - URKIOLAGIRRE - SANTA BARBARA - MENDIOLA -  
IRAZOLA - MUNT SARAZ - ABADIÑO - DURANGO**

Irteera: 9:00etan Madalenako autobus geltokian  
(lineako autobusa)

Salida: 9:00 en la estación de autobús de Madalena  
(autobús de línea)

**Alpino Tabira**

12:00 **KALEJIRA ETA DANTZA**  
PASACALLES Y DANZA

**Jaizale Durangaldekotxistulari Elkartea, B. Ertzila Musika  
Eskolako Txistulariak, Txoritxu Alai, Tronperri eta Kriskitin  
Dantza Taldeak**

18:00 **XVII. ZESTA PUNTA TXAPELKETAREN FINALAK**  
FINALES DEL XVII CAMPEONATO DE CESTA PUNTA

**Ezkurdi Jai-Alai Zesta Punta Eskola**

EZKURDI JAI ALAI PILOTALEKUAN  
FRONTÓN EZKURDI

20:00 **"DURANGO HIRIA"**  
KONTZERTUA

Txistu kontzertua  
Tradició a l'escena (Valencia)

**Silboberry Txistu Elkartea**

SAN AGUSTIN KULTUR GUNEAN

22:00 **MUSIKA KONTZERTUA:**  
**RUBEN COSTAS DJA**

**DAZT - Durangoko Alde Zaharreko Tabernariak**

ANDRA MARIAKO ELIZPEAN  
PÓRTICO DE SANTA MARÍA

## EKAINAK 12 JUNIO

ASTEARTEA · MARTES

14:30-16:30 **EUSKAL KARAOKEA**

DBH 1. mailako ikasleentzat  
Alumnado de 1º ESO

**Nevers Ikastetxea**

ANDRA MARIAKO ELIZPEAN  
PÓRTICO DE SANTA MARÍA

18:00 **HITZALDIA · CHARLA:**  
**"EVOLUCIÓN DEL CASERÍO VASCO"**

Garazi Arrizabalaga

**Bizidun Nagusien Elkartea**

ARTE ETA HISTORIA MUSEOAN

## EKAINAK 14 JUNIO

OSTEGUNA · JUEVES

9:30 / 10:45 **BASERRIKO KIROLAK**  
JUEGOS DEL CASERÍO

LH 6. mailako ikasleentzat  
Alumnado de 6º de Primaria

**San Jose Jesuitak Ikastetxea**

EZKURDI PLAZAN · PLAZA DE EZKURDI  
Euria bada, Andra Mariako Elizpean  
En caso de lluvia en el Pórtico de Santa María

## EKAINAK 17 JUNIO

IGANDEA · DOMINGO

10:30 **ESKU PILOTA ESKOLAKO HAUREN**  
**TXAPELKETAREN FINALAK**

FINALES DEL CAMPEONATO INFANTIL  
DE LA ESCUELA DE PELOTA

16:30 **NESKEN PALA TXAPELKETAREN FINALAK**  
FINALES DEL CAMPEONATO FEMENINO DE PALA

17:30 **IX. "PETER" MEMORIALA**  
**ESKU PILOTA JAIALDIAREN FINALAK**  
FINALES DE PELOTA MANO

**Durangoko Pilotazale Elkartea**

EZKURDI JAI ALAI PILOTALEKUAN  
FRONTÓN EZKURDI

# EUSKAL JAIAK

## DURANGO 2018

**Maiatzaren 25etik ekainaren 17ra**  
Del 25 de mayo al 17 de junio



**DURANGO**  
Udala · Ayuntamiento  
www.durango.eus

# EUSKAL JAIK 2018

## MAIATZAK 25 MAYO

OSTIRALA • VIERNES

### ESKOLARTEKO X. PINTURA LEHIAKETAREN ERAKUSKETA

EXPOSICIÓN DEL X CONCURSO DE PINTURA INTERESCOLAR

Maiatzaren 25etik ekainaren 10era

Del 25 de mayo al 10 de junio

Ordutegia - Horario: 18:00-20:00

Asteburuan - Fin de semana: 12:00-14:00 / 18:00-20:00

### Durangaldeko Artisten Elkarte

EZKURDI ERAKUSKETA ARETOAN  
SALA DE EXPOSICIONES EZKURDI

**18:30** **ESKU PILOTA ESKOLAKO HAURREN TXAPELKETA**  
CAMPEONATO INFANTIL DE LA ESCUELA DE PELOTA

**19:30** **IX. "PETER" MEMORIALA**  
**ESKU PILOTA JAIALDIAREN FINAL LAURDENAK**  
CUARTOS DE FINAL DE PELOTA MANO

### Durangoko Pilotazale Elkarte

EZKURDI JAI ALAI PILOTALEKUAN  
FRONTÓN EZKURDI

**20:00** **ANTZERKIA • TEATRO**  
**HERIOTZA BIKOITZA (DOBLE MALTA)**

Ze onda antzerki taldea

Sarrera: 8 € (bazkideak: 6 €) • Entrada: 8 € (Socios/as: 6 €)

SAN AGUSTIN KULTUR GUNEAN

## MAIATZAK 26 MAYO

LARUNBATA • SÁBADO

**18:00** **XVII. ZESTA PUNTA TXAPELKETAREN PARTIDAK**  
PARTIDOS DEL XVII CAMPEONATO DE CESTA PUNTA

### Ezkurdi Jai-Alai Zesta Punta Eskola

EZKURDI JAI ALAI PILOTALEKUAN  
FRONTÓN EZKURDI

## MAIATZAK 27 MAYO

IGANDEA • DOMINGO

**13:00** **KONTZERTUA**  
CONCIERTO

### Tabira Musika Banda eta Durangoko Orfeoia

ANDRA MARIAKO ELIZPEAN  
PÓRTICO DE SANTA MARÍA

## EKAINAK 1 JUNIO

OSTIRALA • VIERNES

**18:30** **ESKU PILOTA ESKOLAKO HAURREN TXAPELKETA**  
CAMPEONATO INFANTIL DE LA ESCUELA DE PELOTA

**19:30** **IX. "PETER" MEMORIALA**  
**ESKU PILOTA JAIALDIAREN FINAL ERDIAK**  
SEMIFINALES DE PELOTA MANO

### Durangoko Pilotazale Elkarte

EZKURDI JAI ALAI PILOTALEKUAN  
FRONTÓN EZKURDI

## EKAINAK 2 JUNIO

LARUNBATA • SÁBADO

**18:00** **XVII. ZESTA PUNTA TXAPELKETAREN**  
**FINALAURREKOAK**  
SEMIFINALES DEL XVII CAMPEONATO DE CESTA PUNTA

### Ezkurdi Jai-Alai Zesta Punta Eskola

EZKURDI JAI ALAI PILOTALEKUAN  
FRONTÓN EZKURDI

**19:30** **XXXV. EUSKAL DANTZEN JAIALDIA (I)**  
XXXV EXHIBICION DE BAILES VASCOS (I)

ZUBEROA (Muskildi) eta BIZKAIA (Tronperri)

### Tronperri Dantza Taldea

ANDRA MARIAKO ELIZPEAN  
PÓRTICO DE SANTA MARÍA

**20:15** **UDABERRIKO KONTZERTUA**  
CONCIERTO DE PRIMAVERA

Karrantzako Abesbatza, Zornotzako Abesbatza  
eta Durangoko Orfeoia

SANTA ANA ELIZAN • IGLESIA DE SANTA ANA

## EKAINAK 3 JUNIO

IGANDEA • DOMINGO

**12:00** **JULENE AZPEITIA LEHIAKETAREN SARI BANAKETA**  
ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO JULENE AZPEITIA

### Udaleko Euskara Saila

Area Municipal de Euskera

PLATERUENA KAFE ANTZOKIAN

12:30

**XXXV. EUSKAL DANTZEN JAIALDIA (II)**  
XXXV EXHIBICION DE BAILES TRADICIONALES VASCOS (II)

GIPUZKOA (Urretxuko Lurra dantza taldea)

ARABA (Gasteizko Indarra dantza taldea)

NAFARROA (Lizarrako Larraiza dantza taldea)

### Tronperri Dantza Taldea

ANDRA MARIAKO ELIZPEAN • PÓRTICO DE SANTA MARÍA

13:00

**ESKOLARTEKO X. PINTURA LEHIAKETAREN**  
**SARI BANAKETA**

ENTREGA DE PREMIOS DEL X CONCURSO DE PINTURA  
INTERESCOLAR

### Durangaldeko Artisten Elkarte

EZKURDI ERAKUSKETA ARETOAN  
SALA DE EXPOSICIONES EZKURDI

## EKAINAK 4 JUNIO

ASTELEHENA • LUNES

**12:00** **IRRATI TAILERRA • TALLER DE RADIO**

Nevers ikastetxeko 1. DBHko ikasleak

Alumnado de 1º ESO del Colegio Nevers

DURANGO IRRATIA (FM 107.8)

## EKAINAK 6 JUNIO

ASTEAZKENA • MIÉRCOLES

**19:00** **MENDI ERREPORTAIA • REPORTAJE DE MONTAÑA**  
**"AURRERA", "FANDANGO" eta "ZORTZI YUKON"**

### Alpino Tabira eta Bilbo Mendi Festibala

PLATERUENA KAFE ANTZOKIAN

## EKAINAK 7 JUNIO

OSTEGUNA • JUEVES

**09:30-14:45** **UMEENTZAKO ZINEA**  
**CINE INFANTIL**  
**"LEO DA VINCI. MONA LISA MISIOA"**

LH 1. zikloko ikasleentzat

Alumnado de 1º ciclo de Primaria

### Kurutziaga Ikastola

ZUGAZA ZINE ARETOAN  
CINE ZUGAZA

10:00

### ANTZERKIA • TEATRO

LH 3. mailako ikasleentzat

Para alumnado de 3º de Primaria

### San Antonio Ikastetxea

SAN ANTONIO IKASTETXEAN  
COLEGIO SAN ANTONIO

## EKAINAK 8 JUNIO

OSTIRALA • VIERNES

**9:00** **V. GR MIKELDI 7. ETAPA**  
**BERNAGOITIA - DURANGO**

Nagusientzako ibilbidea

Senderismo para mayores

Izena ematea • inscripción: info@bizidun.org

### Bizidun Nagusien Elkarte

IRTEERA MADALENAN  
SALIDA EN MADALENA

